





**Herstellung:**  
 OXYLINE Sp. z o.o.  
 Polen, 95-200 Pabianice, ul. Piłsudskiego 23  
 oxyline@oxyline.eu



**Производство:**  
 OXYLINE Sp. z o.o.  
 Польша, 95-200 Пабянице, ул. Пилсудского 23  
 oxyline@oxyline.eu



**Producent:**  
 OXYLINE Sp. z o.o.  
 Polska, 95-200 Pabianice, ul. Piłsudskiego 23  
 oxyline@oxyline.eu



## Halbmaske Oxyline X6 Serie OxyPro mit Bajonettfitting, wiederverwendbar aus thermoplastischem Gummi TPR

PSA-Kategorie III – Halbmaske; Technische Referenz im Einsatz: EN140:1998

1. Gesichtsmaske: Größen S (ref. TPR601), M (ref. TPR602), L (ref. TPR603)
2. Einatemventil (ref. FFP615)
3. Ausatemventil (ref. HMS606)
4. Mit dem Körper verbundene Kopfbänder, verstellbar und geöffnet (ref. HMS709).

### INSTRUCTIONS FOR USE

Halbmasken – Gasmaske aus thermoplastischem Gummi der Serie TPR Oxyline X6 zur Verwendung mit zwei luftreinigenden Komponenten. Die wiederverwendbare Halbmaske Oxyline X6 verfügt über zwei Bajonettschlüsse. Bietet Atemschutz und schützt vor einer Vielzahl von Gasen, Dämpfen und Stäuben. Seine ergonomische Passform sorgt für optimale Sicht und ist mit Augenschutz ausrüstung kompatibel. Es zeichnet sich durch große Widerstandsfähigkeit und Langlebigkeit aus. Gleichmäßig verteiltes Gewicht auf dem Gesicht des Benutzers sorgt für Komfort und einen engen Sitz, wodurch die Halbmaske bei verschiedenen Aktivitäten perfekt ihre Position beibehält. Die Oxyline X6 Halbmasken sind in drei Größen erhältlich: Small (X6-S), Medium (X6-M) und Large (X6-L). UmdieMaske richtig zu verwenden, lesen Sie bitte diese Anleitung vor Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen auf.

### Warnungen

1. Diese Halbmaske liefert keinen Sauerstoff (O<sub>2</sub>) und muss in einer belüfteten Arbeitsumgebung verwendet werden, in der die Sauerstoffkonzentration 19,5 Vol.-% oder mehr beträgt.
2. Je nach Konzentration und Art der Verunreinigungen sollte jeweils der geeignete Filtertyp ausgewählt werden. Verwenden Sie das Atemschutzgerät nicht in Umgebungen, in denen der Konzentrationswert von Verunreinigungen. Ist unbekannt und stellt eine unmittelbare Gefahr für Leben oder Gesundheit dar.
3. Bei Verwendung der Halbmaske müssen Sie immer zwei Filterteile tragen.
4. Auf keinen Fall zum Schutz vor Kohlenmonoxid verwenden.
5. Die Halbmaske darf im beschädigten Zustand nicht verändert oder verwendet werden.
6. Dieses Filter-Atemschutzgerät darf nicht in Behältern, Brunnen, Abwasserkanälen oder in geschlossenen Räumen ohne Belüftung verwendet werden.
7. Die Halbmaske darf nicht von Personen mit Bart oder anderen Gesichtshaaren verwendet werden, die die Abdichtung der Gesichtsmaske verhindern können.
8. Verlassen Sie den Arbeitsplatz, wenn das Atemschutzgerät beschädigt ist, das Atmen schwerfällt und / oder Schwindel oder Übelkeit.
9. Nicht in explosionsgefährdeter Umgebung verwenden.
10. Nur in Verbindung mit CE-geprüften Filtern nach EN143 und / oder mit Patronenfiltern nach EN14387 verwenden. Die geltenden Landvorschriften sind zu beachten. Um Richtlinien zu erhalten, ist die Norm EN529:2005 (Empfehlungen für Auswahl, Verwendung, Pflege und Wartung) verfügbar.
11. Nicht in einer sauerstoffangereicherten Atmosphäre oder in einer sauerstoffangereicherten Atmosphäre verwenden.

### VOR GEBRAUCH

1. Stellen Sie sicher, dass die Maske alle Teile enthält: Gurte und Gurte, Einatemventil und Auspuff, Dichtungen usw.
2. Stellen Sie sicher, dass die Maske in einwandfreiem Zustand ist und keine Anzeichen von Schmutz, Rissen, Beschädigungen oder Stößen aufweist, auf einem seiner Elemente. Wenn dies nicht der Fall ist, verwenden Sie es nicht mehr.
3. Stellen Sie sicher, dass der ausgewählte Filter, Filterabsorber oder Absorber für den vorgesehenen Einsatzzweck in Ihrer Arbeit geeignet ist.
4. Stellen Sie sicher, dass die beiden verfügbaren Luftreinigungs-komponenten vom gleichen Typ sind.



**Montageanleitung für luftreinigende Komponenten für die Halbmaske der Oxyline X6-Serie**  
 Richten Sie den Kunststoffadapter mit dem Filterhalter an der Maske aus (Fig.1). Filter ganz nach rechts drücken und drehen (Fig.2). Wiederholen Sie den Vorgang für den anderen Filter.

### Montageanleitung

1. Passen Sie das Kunststoffteil des Kopfbügels (Halterung) so an, dass es bequem um Ihren Kopf passt.
2. Legen Sie die Plastikhalterung so über Ihren Kopf, dass der Pfeil neben der Zeichnung (auf der Halterung) nach oben zeigt.
3. Halten Sie die Enden der unteren Gummibänder mit einer Hand fest und schieben Sie mit der anderen Hand die Maske über Ihr Gesicht, um Mund und Nase zu bedecken (Fig.3)
4. Greifen Sie die Enden der Riemen, legen Sie sie auf den Nacken und verbinden Sie sie miteinander. (Fig.4) Stellen Sie die Riemenanspannung ein, indem Sie an den Enden der Riemen ziehen, bis ein sicherer und bequemer Sitz erreicht ist. Die Riemenanspannung kann durch Herausdrücken der Schnalle nach hinten reduziert werden.

### Überprüfung der Dichtigkeit und des Sitzes des Oxyline X6 Halbmasken-Atemschutzgeräts

#### Überdruck Facelit prüfen

Verwendung von Filtern, Absorbent und Filterabsorbent für die Halbmaske. Bedecken Sie das Ausatemventil mit Ihrer Hand, atmen Sie vorsichtig aus, um einen positiven Druck aufzubauen, und stellen Sie sicher, dass keine Luftlecks festgestellt wurden. (Fig.5) Wenn keine Undichtigkeit vorhanden ist, ist ein korrekter Sitz erreicht.

#### Unterdruck Facelit prüfen Face

- Bei Verwendung mit Filtern X701 A1, X702 A1E1, X703 ABEK1, X70923 A1E1P3 R D, X70926 ABEK1P3 R D, X70523 A2P3 R D mit den Händen die Löcher der Absorber abdecken und einatmen (Abb. # 6). Wenn keine Luftlecks vorhanden ist, ist eine korrekte Passform erreicht.
- Bei Verwendung der Filterabsorber X793 P3 R, X793C P3 R den Filterdeckel mit den Fingern zusammendrücken, um ihn dicht zu halten, einatmen (Fig.7). Wenn keine Luftlecks vorhanden ist, ist eine korrekte Passform erreicht.
- Wenn Sie die X2000 Filter verwenden, legen Sie Ihre Daumen in die mittlere Position der Filter und atmen Sie ein (Fig.8). Wenn keine Luftlecks vorhanden ist, ist eine korrekte Passform erreicht.
- Wenn Sie bei einigem Testen ein Luftleck feststellen, wird die Atemschutzmaske nicht richtig im Gesicht angebracht. Ist dies der Fall, sollten Sie die Elastikbänder neu einstellen und den Dichtigkeits-test wiederholen.
- Wenn Sie nicht in der Lage sind, die richtige Gesichtsbildung zu erhalten, treten Sie nicht in den kontaminierten Bereich.
- Wenn Sie sich im Zweifelsfall an einen Sicherheitsbeauftragten.
- Umdie Maske abzunehmen, lösen Sie die elastischen Bänder, lösen Sie die unteren Bänder und nehmen Sie sie vom Kopf ab.

### Lager

Die Halbmasken der Oxyline X6-Serie sollten ohne luftreinigende Komponenten in einem hermetisch verschlossenen Beutel bei Raumtemperatur an einem trockenen Ort ohne Kontamination gelagert werden. Setzen Sie die Maske keiner Hitze über 50 °C aus und setzen Sie sie nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.

### Reinigung und Desinfektion

- Nehmen Sie die Filter / Absorber / Filterabsorber ab, bevor Sie die Halbmaske reinigen
- Reinigen Sie die Halbmaske mit einem feuchten Tuch und tauchen Sie sie in eine Lösung aus warmem Wasser mit einer Temperatur von nicht mehr als 50 °C, gegebenenfalls mit einem neutralen Reinigungsmittel.
- Mit warmem Wasser abspülen und in einer kontaminationsfreien Umgebung an der Luft trocknen.
- NICHT MIT LÖSUNGSMITTELN, REINIGUNGSMITTELN ODER PRODUKTEN AUF ALBASIS REINIGEN.

### Instandhaltung

- Um das Atemschutzgerät in bestem Zustand zu halten, führen Sie nach jedem Gebrauch die folgenden Schritte durch:
- Clean and store in a completely dry place in an airtight bag without filters.
- Reinigen und an einem völlig trockenen Ort in einem luftdichten Beutel ohne Filter aufbewahren.
- Überprüfen Sie die Ein- und Ausatemventile und halten Sie sie sauber und frei von Verzerrungen.
- Achten Sie darauf, dass die Elastizität der Gurte nicht nachlässt.
- Zustand und Position der Dichtungen am Filterhalter und am Vorderteil prüfen.
- Stellen Sie sicher, dass die Halbmaske in einwandfreiem Zustand ist und keine Spuren von Schmutz, Rissen oder Rissen in irgendwelchen Teilen aufweist.
- Wenn eine Ihrer Komponenten Verformungen aufweist, sollte die Halbmaske ersetzt werden und / oder wegwerfen.

**Informationen über das Herstellungsdatum finden Sie auf den Maskenteilen. Die nachstehende Tabelle zeigt, welche Teile mit einem Datumstempel versehen sind**

| Ersatzteile                 | Nummer des Teils | Angabe des Produktionsdatums | Ersatzbar durch autorisierten Benutzer |
|-----------------------------|------------------|------------------------------|----------------------------------------|
| Gesichtsmaske (für Größe S) | TPR601           | Ja                           | Nein                                   |
| Gesichtsmaske (Größe M)     | TPR602           | Ja                           | Nein                                   |
| Faceseal (für Größe L)      | TPR603           | Ja                           | Nein                                   |
| Ventildeckel / york         | TPR604           | Ja                           | Nein                                   |
| Kopfbabelbaum montage       | HMS709           | Nein                         | Ja                                     |
| Kopfgeschirr-stecker        | HMS710           | Nein                         | Ja                                     |
| Gurtband                    | HMS711           | Nein                         | Ja                                     |
| Linke schnallen             | HMS712           | Nein                         | Ja                                     |
| Rechte schnallen            | HMS713           | Nein                         | Ja                                     |
| Ausatemventil               | HMS606           | Nein                         | Ja                                     |
| Einatemventil               | FFP615           | Nein                         | Ja                                     |

### REPLACEMENT INSTRUCTIONS

1. Entfernen Sie die Kopfgeschirr-Baugruppe (Art.-Nr. HMS709) und die Ventilabdeckung (Art.-Nr. TPR604), indem Sie den Daumen unter die Ventilabdeckung und die Finger nach oben legen. Ziehen Sie die Ventilabdeckung unten mit dem Daumen vom Gesichtsteil weg und dann nach oben, um die Ventilabdeckung zu lösen.
2. Bringen Sie die Kopfgeschirr-Baugruppe (Art.-Nr. HMS709) und die Ventilabdeckung (Art.-Nr. TPR604) wieder an, indem Sie den Zapfen am Gesichtsstück in die Kerbe oben an der Ventilabdeckung einsetzen. Drücken Sie die Unterseite der Ventilabdeckung in das Gesichtsstück. Wenn sie richtig eingearbeitet ist, sollte ein hörbares Einrasten zu hören sein.

### Ausatemventil auswechseln

1. Entfernen Sie das Oxyline X6 Kopfhalter (Art.-Nr. HMS709) und die Ventilabdeckung (Art.-Nr. TPR604), indem Sie sie von der Gesichtsmaske weichen lassen.
2. Entfernen Sie das Oxyline X6 Ausatemventil (Art.-Nr. HMS606) vom Ventil Sitz, indem Sie das Ventil greifen und jeden Ventiltisch aus dem Ventil Sitz herausziehen.
3. Überprüfen Sie den Ventil Sitz und stellen Sie sicher, dass er sauber und in gutem Zustand ist.
4. Setzen Sie das Oxyline X6 Ausatemventil (Art.-Nr. HMS606) wieder ein, indem Sie die Stiele in die beiden Löcher einführen, bis sie von der Innenseite der Atemschutzmaske aus sichtbar sind, und dann die Stiele durchziehen, bis sie festsitzen und gesichert sind.
5. Bringen Sie die Oxyline X6-Kopfhalter (Art.-Nr. HMS709) und die Ventilabdeckung (Art.-Nr. TPR604) wieder an, indem Sie den Zapfen am Mundstück in die Kerbe oben an der Ventilabdeckung einsetzen. Drücken Sie die Unterseite der Ventilabdeckung in das Gesichtsstück. Wenn sie richtig eingearbeitet ist, sollte ein hörbares Einrasten zu hören sein.

Hinweis: Führen Sie eine Unterdruckdichtungsprüfung durch, um sicherzustellen, dass das Ausatemventil ordnungsgemäß funktioniert. (Lesen Sie in der Gebrauchsanweisung, wie das geht)

### Austausch des Einatemventils

Die Einatemventile befinden sich an der Innenseite der Einatemöffnungen des Gesichtsschutzes. Diese Ventile sollten vor jedem Einsatz der Atemschutzmaske und bei der Reinigung Ersetzen Sie die Ventile, wenn sie beschädigt werden oder verloren gehen.

1. Entfernen Sie das/die vorhandene(n) Ventil(e) (Art.-Nr. FFP615), indem Sie das Ventil ergreifen und vom Mittelposten abziehen.
2. Ersetzen Sie das/die Ventil(e), indem Sie das Loch des Ventils über den Mittelposten auf den Ventil Sitz drücken. Vergewissern Sie sich, dass das (die) Ventil(e) vollständig durch den (die) Ventil Sitz(e) eingeführt ist (sind) und fach aufliegt (liegen)

### Nutzungszeit

Die Halbmasken der Oxyline X6-Serie werden aus hochwertigen Materialien hergestellt. Jedoch müssen Teile wie Ventile, Streb, Gurte oder andere zu überprüfende Teile ersetzt werden, sobald sie Veränderungen oder Verformung aufweisen. Haltbarkeit der Halbmaske der Oxyline X6-Serie: 5 Jahre ab dem auf der Halbmaske vermerkten Produktionsdatum.

### Nutzungsbeschränkungen

Die Verwendung dieser Maske muss den geltenden Gesetzen, Vorschriften und Standards zum Atemschutz der Landesbehörden entsprechen.

### MARKIERUNGEN UND SYMBOLE

|                                                         |                         |                                                     |                            |                                                     |  |
|---------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------|--|
|                                                         |                         |                                                     |                            |                                                     |  |
| siehe die vom Hersteller bereitgestellten Informationen | Lager-temperaturbereich | maximale relative Luftfeuchtigkeit bei der Lagerung | Verfallsdatum Jahr / Monat | der Datumstempel = Produktions-daten Jahr und Monat |  |

  

|                               |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                               |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                       |
| Größenkennzeichnung (S, M, L) | Die EU-Konformitätserklärung für PSA gemäß der Verordnung (EU) 2016/425 findet Sie unter <a href="http://www.oxyline.eu">www.oxyline.eu</a> | Benannte Stelle, die für die EU-Baumusterprüfung und für die Produktion gemäß Modul C2 der Verordnung (EU) 2016/425 zuständig ist: Apave Exploitation France SAS (n°0082) - 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France |

## Полумаска Oxyline X6 серии OxyPro фритинг, многоразовый, изготовлен из термопластической резины TPR

СИЗ категории III; Технические справочные данные по использованию: EN140:1998

1. Лицевая часть размеры S (ref. TPR601), M (ref. TPR602), L (ref. TPR603)
2. Клапаны ингаляции. (ref. FFP615)
3. Клапан выдоха (ref. HMS606).
4. Головные ремни, прикрепленные к телу, регулируются и расставляются (ref. HMS709).

### ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Полумаска противогаза из термопластического каучука серии TPR Oxyline X6 для использования с двумя воздухоочистительными компонентами. Многогранная полумаска Oxyline X6 имеет два байонетных соединения. Обеспечивает защиту органов дыхания, защищая от широкого спектра газов, паров и пыли. Его эргономичная форма обеспечивает оптимальное зрение и совместима с оборудованием для защиты глаз. Он отличается большой прочностью и долговечностью. Равномерно распределенный вес на лице пользователя обеспечивает комфорт и плотную посадку, благодаря чему полумаска отлично сохраняет свое положение при различных занятиях. Полумаски Oxyline X6 доступны в трех размерах: Small (X6-S), Medium (X6-M) и Large (X6-L). Чтобы правильно использовать маску, внимательно прочтите это руководство перед использованием и сохраните его для дальнейших консультаций.

### Предупреждения

1. Эта маска не подает кислород (O<sub>2</sub>) и должна использоваться в вентилируемой рабочей среде, в которой содержание кислорода равно или превышает 19,5% по объему.
2. В каждом случае следует выбирать соответствующий тип фильтра в зависимости от концентрации и типа загрязняющих веществ.
3. При использовании маски всегда необходимо носить два фильтрующих элемента.
4. Ни в коем случае нельзя использовать его для защиты от угарного газа.
5. Маску нельзя модифицировать или использовать в случае повреждения.
6. Этот респиратор с фильтром нельзя использовать в контейнерах, колодцах, канализации или в замкнутом пространстве без вентиляции.
7. Маску нельзя использовать лицам с бородой или другими волосами на лице, которые могут препятствовать герметизации маски.
8. Покиньте рабочее место, если респиратор поврежден, затруднено дыхание и / или возникло головокружение или тошнота.
9. Не использовать в условиях взрывоопасной среды.
10. Используйте только вместе с фильтрами, одобренными CE в соответствии со стандартом EN 143:2000 + A1:2006 и / или с картриджными фильтрами в соответствии со стандартом EN 14387:2004 + A1:2008. Необходимо соблюдать действующие правила страны. Для получения инструкций доступен стандарт EN529:2005 (рекомендации по выбору, использованию, уходу и обслуживанию).
11. Не используйте в атмосфере, обогащенной кислородом, или в атмосфере, обогащенной кислородом.

### Перед использованием

1. Убедитесь, что респиратор серии Oxyline X6 имеет все детали: ремни, клапаны вдоха и выхлопа, уплотнения и т. Д.
2. Убедитесь, что полумаска серии Oxyline X6 в идеальном состоянии, на ней нет следов грязи, трещин, повреждений, ударов; на любом из его элементов. Если это не произошло, прекратите его использовать.
3. Убедитесь, что выбранный фильтр, фильтр-поглотитель или поглотитель подходит для использования по назначению в вашей работе.
4. Убедитесь, что два имеющихся воздухоочистительных компонента относятся к одному типу.



**Инструкция по монтажу воздухоочистительных компонентов полумаски серии Oxyline X6**  
 Совместите пластиковый адаптер фильтра с держателем фильтра на маске (Fig.1). Нажмите и поверните фильтр до упора вправо (Fig.2). Повторите процедуру для другого фильтра.

### Инструкции по установке

1. Отрегулируйте пластиковую часть оголовья (полюсь) так, чтобы она удобно лежала на голове.
2. Наденьте пластиковую часть на голову так, чтобы стрелка рядом с рисунком клика (на поставке) была обращена вверх.
3. Возьмитесь одной рукой за концы нижних ремешков, а другой рукой наденьте маску на лицо, прикрывая eye рот и нос (Fig.3).
4. Возьмитесь за концы ремешков, наденьте их на шею сзади и соедините вместе (Fig.4). Отрегулируйте натяжение ремня, потянув за концы ремня, пока не будет достигнута надежная и удобная посадка. Натяжение ремня можно уменьшить, выполнив прыжок сзади.

### Проверка герметичности и посадки респиратора-полумаски Oxyline X6

**Подтяжка лица положительным давлением 1 Проверка**  
 Использование фильтров, поглотителей и фильтров-поглотителей для полумаски. Закройте клапан выдоха рукой, осторожно выдохните, чтобы создать положительное давление, и убедитесь, что утечки воздуха не обнаружены. (Fig.5) Если утечки нет, значит, была достигнута надлежащая посадка.

#### Подтяжка лица отрицательным давлением Проверка

- При использовании с фильтрами X701 A1, X702 A1E1, X703 ABEK1, X70923 A1E1P3 R D, X70926 ABEK1P3 R D, X70523 A2P3 R
- D закройте отверстия абсорберов руками и сделайте вдох (Fig.6). Если утечки воздуха нет, значит, была достигнута надлежащая посадка.
- При использовании фильтрующих поглотителей X793 P3 R, X793C P3 R зажмите крышку фильтра пальцами, чтобы плотно прижать ее, сделайте вдох (Fig.7). Если утечки воздуха нет, значит, была достигнута надлежащая посадка.
- При использовании фильтров X2000 поместите большие пальцы рук в среднее положение фильтров и вдохните (Fig.8). Если утечки воздуха нет, значит, была достигнута надлежащая посадка.
- Если вы обнаружите утечку воздуха в одной из некоторых тестов, респиратор неправильно надет на лицо. В этом случае следует заново отрегулировать эластичные ремни и повторить испытание на герметичность.
- Если вы не можете получить надлежащее уплотнение, не входить в загрязненную зону.
- В случае сомнений проконсультируйтесь с инспектором по безопасности. Чтобы снять маску, ослабьте эластичные ремни, расстегните нижние ремни и снимите ее с головы.

### Место хранения

Полумаски серии Oxyline X6 следует хранить без компонентов для очистки воздуха, в герметично закрытом пакете, при комнатной температуре, в сухом месте, вдали от загрязнений. Не подвергать маску воздействию температуры выше 50 °C и не подвергать ее воздействию прямых солнечных лучей.

### Очистка и дезинфекция

- Снимите фильтры / поглотители / поглотители фильтров перед очисткой полумаски.
- Протрите полумаску влажной тканью и погрузите в раствор теплой воды с температурой не выше 50 °C, при необходимости используйте нейтральное моющее средство.
- Промойте теплой водой и высушите на воздухе в чистой среде.
- НЕ ОЧИЩАТЬ РАСТВОРИТЕЛЯМИ, ВЫСОКИМИ МОЮЩИМИ СРЕДСТВАМИ ИЛИ ПРОДУКТАМИ НА МАСЛЕ.

### Обслуживание

- Чтобы респиратор оставался в наилучшем состоянии, выполняйте следующие действия после каждого использования:
- Очистите и храните в полностью сухом месте в герметичном пакете без фильтров.
- Проверьте клапаны вдоха и выдоха и проверьте их в чистоте, не допускайте деформации.
- Следите за тем, чтобы эластичность ремешков не уменьшалась.
- Проверьте состояние и положение уплотнений держателя фильтра и передней части.
- Убедитесь, что полумаска находится в идеальном состоянии, без следов грязи, разрывов или трещин ни на одной из ее частей.
- Если какой-либо из его компонентов деформируется, полумаску следует заменить и / или выбросить.

**Информация о дате изготовления можно найти на деталях маски. В таблице ниже показано, какие детали имеют отметку даты.**

| Запасные части                   | Номер части | Индикация даты изготовления | Заменяется авторизованным пользователем |
|----------------------------------|-------------|-----------------------------|-----------------------------------------|
| Накладка на лицо (для размера S) | TPR601      | Да                          | Нет                                     |
| Физелин (для размера M)          | TPR602      | Да                          | Нет                                     |
| Накладка (для размера L)         | TPR603      | Да                          | Нет                                     |
| Клапанная крышка / Йорк          | TPR604      | Да                          | Нет                                     |
| Жгут проводов головки в сборе    | HMS709      | Нет                         | Да                                      |
| Штекер жгута проводов головки    | HMS710      | Нет                         | Да                                      |
| Ремешь                           | HMS711      | Нет                         | Да                                      |
| Левый хомут                      | HMS712      | Нет                         | Да                                      |
| Правый хомут                     | HMS713      | Нет                         | Да                                      |
| Клапан выдоха                    | HMS606      | Нет                         | Да                                      |
| Клапан вдоха                     | FFP615      | Нет                         | Да                                      |

### REPLACEMENT INSTRUCTIONS

1. Снимите узел головного жгута (арт. HMS709) и клапанную крышку (арт. TPR604), потянув большую палец под клапанную крышку, а пальцы - сверху. Большим пальцем потяните нижнюю часть крышки клапана в сторону от лицевой части, а затем вверх, чтобы освободить крышку клапана.
2. Установите узел головного жгута (арт. HMS709) и клапанную крышку (арт. TPR604), потянув штифт на лицевой части в выемку в верхней части клапанной крышки. Вдавите нижнюю часть клапанной крышки в лицевую часть. При правильной фиксации должен быть слышен щелчок.

### Замена клапана выдоха

1. Снимите узел головного жгута Oxyline X6 (арт. HMS709) и крышку клапана (арт. TPR604), потянув в сторону от лицевой части.
2. Снимите клапан выдоха Oxyline X6 (арт. HMS606) с седла клапана, взявшись за клапан и выгнув каждый шток клапана из седла клапана.
3. Осмотрите седло клапана, убедившись, что оно чисто и находится в хорошем состоянии.
4. Замените клапан выдоха Oxyline X6 (арт. HMS606), вставив штифт в две отверстия так, чтобы они были видны изнутри зажима, а затем протяните шток, пока они не сидят и не зафиксируются.
5. Установите узел головного жгута Oxyline X6 (арт. HMS709) и клапанную крышку (арт. TPR604), потянув штифт на лицевой части в выемку в верхней части клапанной крышки. Вдавите нижнюю часть клапанной крышки в лицевую часть. При правильной фиксации должен быть слышен щелчок. Примечание: Проведите проверку уплотнения отрицательного давления, чтобы убедиться, что клапан выдоха работает правильно. (Как это сделать, читайте в IFU)

### Замена клапана вдоха

Клапаны вдоха расположены на внутренней стороне ингаляционных портов лицевого шлема. Эти клапаны следует проверять перед каждым использованием респиратора и во время чистки. Заменяйте клапаны, если они повреждены или потеряны.

### Время использования

Полумаски серии Oxyline X6 изготовлены из высококачественных материалов. Однако детали, как клапаны, скобы, ремни или другие детали, требующие проверки, необходимо заменять, как только они обнаруживают какие-либо изменения или деформации. Срок годности полумаски серии Oxyline X6: 5 лет с даты производства, указанной на полумаске. Ограничения использования  
 Использование этой маски должно соответствовать применимым законам, постановлениям и стандартам, касающимся защиты органов дыхания властью страны.

### МАРКИРОВКА И СИМВОЛЫ

|                         |                      |                   |                             |                                                  |  |
|-------------------------|----------------------|-------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------|--|
|                         |                      |                   |                             |                                                  |  |
| Проверить в руководстве | Диапазон температуры | защитить от влаги | год / месяц / срок годности | штамп даты - год и месяц производственных данных |  |

  

|                    |                                                                                        |                                                                           |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
|                    |                                                                                        |                                                                           |
| маркировка размера | маркировка на клапане полумаски, маркировка CE и номер идентифицированного органа 0082 | маркировка на клапане полумаски, номер европейского стандарта EN 140:1998 |

## Półmaska Oxyline X6 seria OxyPro bagnetowa, wielokrotnego użytku, z gumy termoplastycznej TPR

SOI kategoria III; Zgodny z normą: EN 140:1998

1. Część twarzowa w rozmiarach: S (ref. TPR601), M (ref. TPR602), L (ref. TPR603)
2. Zawory wdechowe i membrany. (ref. FFP615)
3. Zawory wydechowe i membrany (ref. HMS606).
4. Taśmy nagłowia połączone z korpusem regulowane i rozpinane (ref. HMS709).

### INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Półmaska przeciwgazowa z gumy termoplastycznej TPR serii Oxyline X6 do użytkowania z dwoma elementami oczyszczającymi. Półmaska wielokrotnego użytku Oxyline X6 posiada dwa łącza bagnetowe. Zapewnia ochronę dróg oddechowych, chroniąc przed szeroką gamą gazów, oparów i pyłów. Jej dopasowany ergonomiczny kształt zapewnia optymalną widoczność i jest kompatybilna z SOI do ochrony oczu. Charakterystyce się dużą odpornością i wytrzymałością. Równomiernie rozłożony ciężar na twarzy użytkownika zapewnia komfort i szczelne przyklejanie, przez co półmaska idealnie zachowuje swoją pozycję podczas wykonywania różnych czynności. Półmaski serii Oxyline X6 są dostępne w trzech rozmiarach: S, M, L. Aby prawidłowo korzystać z maski, przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję przed jej użyciem i zachowaj ją do późniejszej konsultacji.

### OSTRZEŻENIA

1. Ta półmaska nie dostarcza tlenu (O<sub>2</sub>). Nie należy jej stosować w warunkach niedoboru tlenu poniżej 19,5%.
2. Odpowiedni typ filtra musi być dobrany w zależności od stężenia i rodzaju zanieczyszczeń.
3. Na każdej półmasce należy umieścić dwa filtry tego samego rodzaju i typu.
4. W żadnym wypadku nie mogą być używane do ochrony przed tlenkiem węgla.
5. Półmaska nie może być modyfikowana.
6. Półmaska z filtrami nie może być używana w kontenerach, studniach, kanałach lub zamkniętych pomieszczeniach bez wentylacji.
7. Półmaska ze względu na konieczność zapewnienia wymaganej szczelności nie mogą być używane przez osoby z zarostem na twarzy.
8. W przypadku uszkodzenia półmaski, trudności w oddychaniu i/lub zawrotów głowy lub mdłości należy opuścić miejsce pracy.
9. Nie